VILPE Sense Leak Detector (NA)

Sensor RHT-2 Quick Start Guide
Capteur RHT-2 Guide de démarrage rapide
Sensor RHT-2 Guía de inicio rápido

vilpe.com/usa/sense-installation

NOTICE This device is one component of a complete system. The complete system may require several additional components to function as intended. Refer to the full user documentation for detailed information on required components, installation instructions and system configuration.

AVIS Cet appareil est un composant d'un système complet. Le système complet peut nécessiter plusieurs composants supplémentaires pour fonctionner comme prévu. Veuillez consulter la documentation utilisateur complète pour obtenir des informations détaillés sur les composants requis, les instructions d'installation et la configuration du système.

AVISO Este dispositivo es un componente de un sistema completo. El sistema completo puede requerir varios componentes adicionales para funcionar como se espera. Consulte la documentación completa del usuario para obtener información detallada sobre los componentes necesarios, las instrucciones de instalación y la configuración del sistema.

SCAN



⚠ WARNING
Read and understand all warnings and instructions. Failure to do so may result in injury and property damage.

⚠ AVERTISSEMENT
Lisez et comprenez tous les avertissements et toutes les instructions. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

⚠ ADVERTENCIA
Lea y comprenda todas las advertencias e instrucciones. No hacerlo puede ocasionar lesiones y daños a la propiedad.

Safety & Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Responsible party: VILPE USA LLC, 6402 Thornberry Court, 45040 Mason Ohio, Greater Cincinnati USA.

NOTICE Unauthorized modifications may void the user's authority to operate this device.

⚠ WARNING When working on rooftops, always comply with all applicable laws, regulations, and safety requirements. Use caution when handling sharp tools, drills, or other cutting equipment.

⚠ WARNING Risk of fire and burns. Do not open, crush, heat above 140 °F (+60 °C), or incinerate. Do not attempt to open or replace the battery.

⚠ CAUTION Do not expose to liquid water or >95 % RH for > 30 days.

⚠ CAUTION When drilling a hole for the sensor, do not penetrate any vapor barrier that may be located beneath the insulation. Damaging the vapor barrier can compromise the building's moisture protection and lead to condensation or structural issues. If a vapor barrier is present, choose a drilling location and depth that avoids puncturing it.

NOTICE This product contains lithium battery.

Sécurité et conformité

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Partie responsible: VILPE USA LLC, 6402 Thornberry Court, 45040 Mason Ohio, Greater Cincinnati USA.

AVIS Les modifications non autorisées peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT Lors des travaux sur les toits, respectez toujours toutes les lois, réglementations et exigences de sécurité applicables. Faites preuve de prudence en manipulant des outils tranchants, des perceuses ou d'autres équipements de coupe.

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'incendie et de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser, chauffer au-delà de 60 °C (140 °F) ou incinérer. Ne tentez pas d'ouvrir ni de remplacer la pile.

⚠ PRÉCAUTION Ne pas exposer à l'eau liquide ni à une humidité relative >95 % pendant plus de 30 jours.

⚠ PRÉCAUTION Lors du perçage d'un trou pour le capteur, ne percez pas la barrière de vapeur qui peut se trouver sous l'isolation. Endommager la barrière de vapeur peut compromettre la protection contre l'humidité du bâtiment et entraîner de la condensation ou des problèmes structurels. Si une barrière de vapeur est présente, choisissez un emplacement et une profondeur de perçage qui évitent de la perforer.

AVIS Ce produit contient une pile au lithium.

Seguridad y cumplimiento de la normativa

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las RSS de Innovation, Science and Economic Development Canada aplicables a equipos de radio exentos de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda provocar un funcionamiento no deseado. Parte responsable: VILPE USA LLC, 6402 Thornberry Court, 45040 Mason Ohio, Greater Cincinnati USA.

AVISO Las modificaciones no autorizadas podrían anular la autoridad del usuario para operar este dispositivo.

⚠ ADVERTENCIA Al trabajar en techos, cumpla siempre con todas las leyes, normativas y requisitos de seguridad aplicables. Tenga cuidado al manejar herramientas afiladas, taladros u otros equipos de corte.

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de incendio y quemaduras. No abra, aplaste, caliente por encima de 60 °C (140 °F) ni incinere. No intente abrir ni reemplazar la batería.

⚠ PRECAUCIÓN No exponga al agua liquida ni a >95 % de humedad relativa durante más de 30 días.

⚠ PRECAUCIÓN Al perforar un orificio para el sensor, no atraviese ninguna barrera de vapor que pueda estar ubicada debajo del aislamiento. Dañar la barrera de vapor puede comprometer la protección contra la humedad del edificio y provocar condensación o problemas estructurales. Si existe una barrera de vapor, elija una ubicación y profundidad de perforación que evite perforarla.

AVISO Este producto contiene una batería de litio.

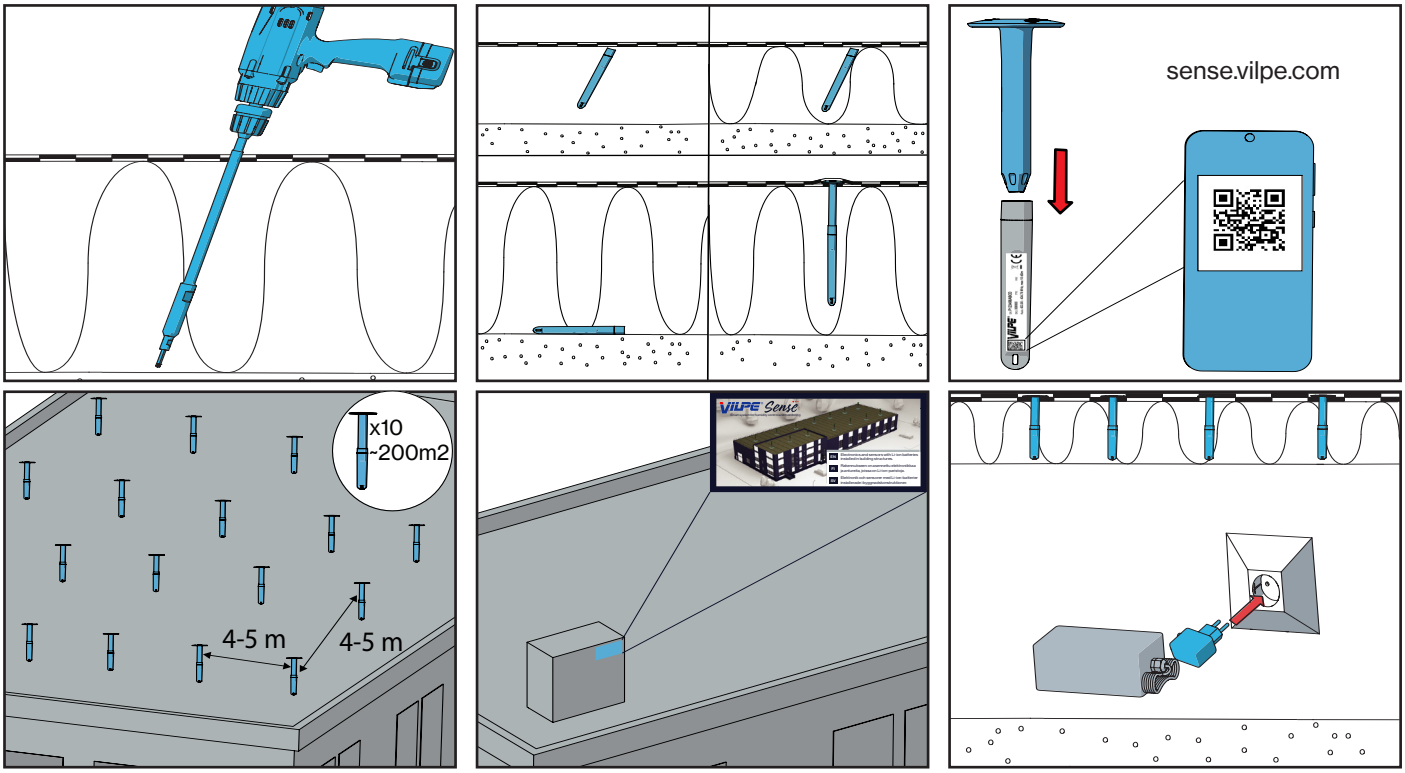
T80427

VILPE Sense Leak Detector (NA)

Technical data
Données techniques
Datos técnicos

EN	FR	ES	
Measuring range /accuracy - Temperature (typical) - Relative humidity (RH typical)	Plage de mesure/précision - Température (typique) - Humidité relative (HR typique)	Rango de medición/precisión - Temperatura (típico) - Humedad relativa (HR típico)	 -38...255 ± 1.8 °F (-39...124 ±1 °C) 0...100 ±2 %
Operating temperature	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	-22...118 °F (-30...+48°C)
Operating humidity (RH)	Humidité de fonctionnement (HR)	Humedad de funcionamiento (HR)	5...95 %
Storage/transport temperature - Long term - Up to 7 days	Température de stockage/transport - À long terme - Jusqu'à 7 jours	Temperatura de almacenamiento/transporte - A largo plazo - Hasta por 7 días	 -40...86 °F (-40...+30°C) max. 140 °F (+60 °C)
Storage/transport humidity (RH, non condensing)	Humidité de stockage/transport (HR, sans condensation)	Humedad de almacenamiento/transporte (HR, sin condensación)	 5...95 %
IP rating	Indice de protection (IP)	Clasificación IP	IP20
Radio Uplink	Liaison montante radio	Enlace ascendente de radio	918.9 MHz
Estimated battery lifetime (years)	Durée de vie estimée de la pile (ans)	Vida útil estimada de la batería (años)	15

Register your products online using the serial numbers on the devices: **SENSE.VILPE.COM**
Enregistrez vos produits en ligne à l'aide des numéros de série figurant sur les appareils: **SENSE.VILPE.COM**
Registre sus productos en línea usando los números de serie de los dispositivos: **SENSE.VILPE.COM**



NOTICE After installation and registration of the devices, it may take up to 24 hours for data to appear in the VILPE Sense cloud service.

AVIS Après l'installation et l'enregistrement des appareils, les données peuvent prendre jusqu'à 24 heures pour apparaître dans le service infonuagique VILPE Sense.

AVISO Después de la instalación y registro de los dispositivos, los datos pueden tardar hasta 24 horas en aparecer en el servicio en la nube VILPE Sense.

T80427

VILPE USA LLC
6402 Thornberry Ct, Mason
OH 45040, USA

Sales and technical support
sales@vilpe.com

VILPE® Innovative and Easy